

مارکسیزم و تیاری ئۆدب . . نووسینی : نۆسروا ما مبر

وێرگه رانی له ئینگلیزییو : عهبدوڵا سههمان (مۆشخو)

مارکسیزم فۆلسوفی ماتریالیستێ کێ تێکێشا جیهانی لێ سهر بندمای جیهانی کێ نکریتی و سروشتی دۆروبوهرمان و ئێو کێ مۆگهیی تێیدا دێژین؛ لێ کێداتوو، دژایهتی فۆلسوفی ئایدیالیستێ کێ جیهانیکی ئێحیی لێ شوێنکی تر چۆمکساز دیکات کێ کاریگهری لێ سهر جیهانی مادی ههیه و کێ نترهتی دیکات، بێ جهرێک ههیهیدا بیرکردنوهی خۆکێ بخاتێ ناو گۆههکی پێچێوانوو چونکێ جیاوازیی کی بندۆتی ههیهو لێگه ئێو فۆلسوفانی کێ پێش خهی هاتبوون، خودی کارل مارکس لێ سهر ئێم سروشتێ شۆشگانهی مارکسیزم سههرنجی داوه و دێهت : (فۆیل سوفاکان تێنیا بێ شۆوازی جهراوچه ر دونهیا یان لێ کداوتوو؛ گرنگ ئێوهیه کێ بیگههین). ئهسته لێ کاتێکدا فۆلسوفانی تر ههیهیان دێدا لێ جیهانی تێبگه، مارکسیزمیش ههیهی گههینی دێدا.

مارکسیزمی کلاسیک: بندما بندۆتییهکان

بێ بهوای مارکسیزم کێ مۆگه لێ مۆگه مملانییهی نهوان ههیه دژبهریه کێکانوو بهر و پێش دێهت، ههر ئێم مملانییهی نهوان چینه دژبهریهکان کێ لێ ئهجامدا گۆههکارێ کێ مۆهیهتی به دوای خهیدا دێهتهت و مژوووش لێ مۆگه ئێم خهباتێ چینهیهیه و بهر و پێش دێهت، خهباتی چینهیهی به درێژایی مژوو لێ چۆسانوهی چینهک لێ لایه چینهکی تر و سهرچاوه دێهت، لێ سهردهمی فیهدا گهژی لێ نهوان فیهداکان و جووتیاراندا بووه و لێ سهردهمی پێش سازیدا مملانی لێ نهوان چینی سهرمایه داری (به رهزوازی) و چینی کرێکاری پێش سازی (پهرلیتاریا) بووه، چینهکان به رهزوهندی گهشتیان ههیه، لێ سیستهمی سهرمایه داریدا پهرلیتاریا ههیهیش لێ مملانی دایه لێگه چینی سهرمایه داری، ئێم ووبه ووبه ووبه ویه، بێ بهوای مارکس، دواچار دێهته ههیهی گههینی سیستهم بێ سهشالیزم.

چۆمکه کی گرنگی دیکه کێ مارکس به کاری ههنا، دیالێکتیک بوو کێ لێ سهر تادا لێ لایه فۆیل سوفی ئێمانی سهردهی ههژد (ههگه) و پهری پهری درا، ههگه فۆیل سوفاکی ئایدیالیست بوو کێ ئێم دێسته وازهیهی به کارههنا بێ ئاماره دان بوو بێ پهرسهی سهرهههانی بیرکێی نوو لێ مۆگه ووبه ووبه ووبه ویه بیرکێ دژ بیههکان، ئێو پهیوایه جیهانی

بـ فیکر بـوو دچت و بوونی مادی گوزارشت لـ جـوهـرکی کی حی نامادید. بـم مارکس هـمان چـمکی بـکارهـنا بـ لـکـدانـوـی پـشکـوتنی جیهانی مادی. بـ ای مارکس هیگـ جیهانی لنگـ و قووج کردـو بـ پـدانی پـلـ یک بـ بیرکـکان لـ کاتـکـدا هـوـی مارکس پـچـوانـکردنـوـی بوو. لـ بـرئـوـی دیالـکتیکی مارکس بـ ماتریالیزی دیالکتیک ناسراو، مارکس دـیوت هـموو سیستمـ فیکریـکان (نایدـلـژیـکان) بـرهـمی بوونی استـقینـی کـمـایـتی و ئابوورین. بـ نمونـ سیستمـ می یاسایی لـنگـدانـوـی بـرژـوآندی چینی باـدـستـلـ قـناغـ مـژوویـ تـایـبـتـکانـدا نـکـدـرکـوتنی عـقـی ئیلاهی. دیالـکتیکی مارکسیستی دـکرـ وک زانستی یاسا گشتی و ئـبـستراکتـکانی گـشـسـندنی سـروشت و کـمـمـگـ و بیرکردنـو تـیـبـگـین کـ گـردوون بـ کـیـکی دانـبـاو دـزانـت کـ تـپـدا شـتـکان و ابـستـی یـکـترن، نـکـ تـکـکـیـک لـ شـتـ دابـاوـکان لـ یـکـتر. هـموو شـتـکان لـ ناو خـیاـندا دژایـتی دیالـکتیکی ناوـخـیی لـخـدـگـرن، کـ هـکاری سـرـکی جوو و گـانـکاری و گـشـسـندن لـ جیهانـدا. ماتریالیزی دیالکتیکی ئامرازـکی کاریگـر بوو بـ دـستی مارکسیستـکان لـ ئاشکراکردنی نهـنیـکانی پشت پرـسـ کـمـایـتیـکان و ئوتی گـشـسـندنی داها توویان.

یـکـک لـ چـمکـ بندـتیـکانی تـوانینی مارکسیستی کلاسیک چـمکی ژـرخان و سـرخانـ کـ ئاماژـن بـ پـیوـندی نـوان ئامرازـ مادیدـکانی بـرهـمـهـنان و جیهانی کلتووری هونـر و بیرکـکان، کـ لـ بندـتـدا چـمکـلـکی مـزین و پـکـهاتـی سـتراکتـریان بـکارهـناو بـ وونکردنـوـی ئـم پـیوـندی. ژـرخان بـمانای پـیوـندی کـمـایـتی- ئابوورینـکان و شـوازی بـرهـمـهـنان و سـرخانیش بـمانای هونـر، یاسا، سیاست، ئاین و لـ سـرووی هـموویانـو بـمانای نایدـلـژیـی. بـ شـوـیـکی بـرفراوان ئاماژـی بـ ئـو بیرکـیـی کـ کلتوور بـ بارودـخی مـژووی و پـیوـندیـکانی باـدـستی و ژـردـستی کـ لـ کـمـمـگـیـکی دیاریکراودا باون، بـوو دچت. ئـخلاق، ئاین، هونـر و فـلسـفـ وک دـنگـدانـوـی پرـسـکانی ژیانی استـقینـ سـیر دـکرـن. بـ وتـی کارـ مارکس خـی (تارمایی یان خـون و لـ مـشکی مرـفـکانـدا دروست دـبن). لـم ئوانگـیـو هـموو بـرهـمـ کلتوورینـکان پـیوـندی استـوخـیان بـ ژـرخانی ئابووری لـ کـمـمـگـیـکی دیاریکراودا هـی.

دسیـی مـانـکانی مولکـاج ئانـد وـرـبـگـر کـ باس لـ ژیانی دـست لـندـراوـکان و کولییـکان(۱) و کرـکارـ ئاسایینـکان دـکـن کـ لـ

په ناو ماف و څه بڼه گور زانینی څه یان څه بات ده کښه. په استه ده توانرته بگه نه ترته و په بڼه او ململانه چینایه تییه کی له کمه مڼه گڼه هیندستاندا باو بوو. هم ته فاسودنه نایر، په مانووسه کی په ناوبانگی مالایالم، له باره ته کچوونی تاراقادی فیه دای له کیرالا نووسیویه ته. په مام له دوا شیکردنه وده دا چیرکه کانی فله ترکردنی مه درنیت ته په رزووازم له کمه مڼه گڼه کی کیرالا و چه نیی ته چوونه ناو په یوه ندیه کی ناکه کی له گڼه په ها کانی فیه دالیزمدا ناشکرا ده کښه. په م شوه په ده توانرته شو نه واری هم په یوه ندیه له فله رمه چه راوچه رکه کانی به ره مه نه نانی کلتووریدا ده ستنیشان بکرت.

په یالیزمی سه شیا لیستی

په یالیزمی سه شیا لیستی وک بڼه مای جوانیناسی فله رمی کمه مڼه گڼه کی کمه نیستی نو شکه کی گرت. په شوه په کی سه رکه کی له لای نه ئیستاتیکا و سیاس ته شوه شگه نه نه سه ده نه زده مه و شکه و شوه په په درا. په یم نه ویلیامز سه بڼه ما وک بڼه ما دام زره نه رکه کانی په یالیزمی سه شیا لیستی ده ستنیشان ده کات. نه وان پارتینه ست یان په بڼه ندوون په ده زی چینی کرکه کاری حیزب، نار نه دنه ستی چه ما وری و کلاس فله یان په بڼه ندوونی نووسه په په بڼه رزه و ندیه په چینایه تییه کان. بیرکه کی پارتینه ست له سه ر بڼه مای وتارکه کی قلامیر لینین، په کخستنی حیزبی و نه ده بی حیزبی (۱۹۰۵) دام زراوه کم په بڼه ندوونی نووسه په په ثا مانجه حیزب په زگارکردنی چینی کرکه کار له چه وسانه و دوویات ده کات و. نار نه دنه ست ثا مازه په په سادیه یی باوی به ره می هونه ری. مارکس له کته بی ده ستنووسه کانی پاریسدا ثا مازه په نه و نام بوونه کی له جیا بوونه و په عقه کی و چه ستیه له کمه مڼه گڼه کی سه رمایه داریدا سه رچاوه ده گرت، ده کات. په شتر له ژر سیسته می فیه دالیزمدا نه و کرکه کارانه کی کم سه روکاریان له گڼه په شس سازی به ره مه نه نانی په نیردا هه بوو، گله شتوم کی چه راوچه ر یتریان په څه یان به ره هم ده ه نه، کم هه موو چالاکیه کانی په یوه ست په به ره مه نه نانه کم له هه مان شو نه له ژر چاودنه ری هه مان څه کدا نه نجام ده دران. په مام له ژر سیسته می سه رمایه داریدا کرکه کاران که تره یی به ره مه نه کانی به ش چه راوچه رکه کانیان له په سه ی به ره مه نه نانه له ده ستداوه و له کاره کانی څه یاندا هه ستیان په نام بوون کردوو. په په ته نه هونه ری میلی وک هونه ری څه مای و. چه مکی نار نه دنه ست هم کوالیتیه یی هونه ری باو دوویات ده کات و که چه ما وری به ثاسانی ده ستی په ا ده گات و خوازیاری گڼه نه و په کی بوونی له ده ستچوویانه. کلاس فله شس ثا مازه په په په بڼه ندوونی نووسه په په بڼه رزه و ندیه کانی چینی کرکه کار. په یوه ندی په جیهه تگیریی ناشکرای نووسه رکه و نیی په چینه کی

دیاریکراو بڼه کو په یو نډی به توانای سروشتی نووسه رڼو ه ځی به و ښا کړدنی گڼه انکاریږی که مڼه یی تیی کان.

به نموون، به لزاک، لای نگرۍ شانشینۍ به ربڼ، له ه موو م ټروو نووسه کان زیره کتر باسه کی دز په پکړی که مڼه گڼی فڼه رڼه نسی د خا ته وو. ه څرچه نډه ته سته، مڼه مانووسی وووسی، سږ به بڼه ما ڼه کی ټرسته کرات بوو و هیچ په یو نډی کی به بزووتنه وو ش ښه گڼه یی کانۍ وووسی نه بوو، به م لنین ته سته به ټاو نډی ش ښه شی وووسی ناو برد، چونکه له گڼی مڼه مان ځه نیږه وو سه رک ټو و بوو له ټا شکر ا کړدنی ټو گڼه انکاریږی که له که مڼه گڼی وووسیادا که بوون ه ځی به رپا بوونی ش ښه. ه ټو سته لنین سه بار ته به هونږ و ټه د ب له ه ټو سته کار مارکس و فریدریک ټه نگه س ټو و ندر بوو. ټو د یگوت ټه د ب د ب ته بڼه ټا مرازی حیزب. له که نگرۍ نووسه رانی سه فیله تدا له سالی ۱۹۳۴ دا، یالیزمی سه سیالیستی وک بڼه مای ئیستا تیکی فڼه رمی یی که تیی سه فیله ت قه بو کرا. وک د گمایه کیش له لایڼ که مڼه نیسته کانۍ سه رتاسه ری جیهانه وو په یی وکرا.

به م شوه یی له گڼه اگ ځا نډنی سیاسۍ ته ټه د بی فڼه رمی له لایڼ یی که تیی سه فیله ت وو، "ه ځی م سه که" (۲) به ناو بانگ بوو و له نه وو که مڼه نیسته کانداه قبوه کړدنی نه ونه ته و یی به د سته نه. له ټه نجامدا په یو نډی استه و ځی (هه - ټه نجام) ی نه وان ټه د ب و ټا بووری له گڼه ه موو ټو نووسه رانی له سنووری فیکری په گڼی چینایۍ ته ځه یاندا گیریان خوارد بوو، گریمان کرا. یی که له نموونۍ کانۍ ټه م ځه ټه د بیږ به مڼه حمانه مارکسیستی، و هم و واقع که له نووسینی کریستوفر کادو ټو. ه څرچه نډه دامه زرانډنی په یو نډی کی یی که به یی که له نه وان ټه رخان و سه رخاندا وک ټه و یی ټه نگه ه نډه که له "مارکسیسته د ستوپ سپیه کان" ه و یی به بدڼ، له لایڼ ټه خنډه گری مارکسیست، ټه ری ئیگلته وو د ژایۍ ته د کرته. به به وای ټه ری ئیگلتن، "ه څر ټوخم کی سه رخان، هونږ، یاسا، سیاست و ئایینی ه څر که مڼه گڼی یی که، ځه رایۍ گڼه سه نډنی تاییته به ځی و په رڼه سه نډنی ناو ځه یی ځی ه یی، که کورتنه کړه ټو به ته نه د ربه یی که ځه باتۍ چینایۍ ته یان د ځی ټا بووری. " به م مارکسیسته کلاسیکی کان بانگه شای ټو د که که له دوا شیکردنه وو دا سه رخان به و شوه وازی به ره مه نه نه دیاری د کرته. ټه خنډه گری مارکسیستی ه نگاری ج څر له کاش نو ټه رایۍ ته ټه م ج څر ټه رټه د کسیه سیاسیی د کرد. لوکاش ځه یی یالیزی سه د ی نه زده ه می وک مڼه د لکه د بیڼی و په یی و ابوو که به ره م کی یالیزی د بته نه خشی بڼه ته د ژایه تیی کان له

سیستەمەکی کەمەڵایەتیدا ئاشکرا بکات. دیبەیتەکی لەگەڵ بەرتەت
برێشت لەسەر کە ی پرسیارێکانی یالیزم و گوزارشتخوازی بە وردی
باسی گرنگی فەرم و چەمکی فەرمی لە خەڵای مارکسیستیدا کرد.
دیبەیتەکە ئادەستی فەرمالێستەکان کرا کە ئاراستەی نوێیان لە
پەرپەدانێ خەڵای مارکسیزمدا پەیدەخشی.

پەشکەوتنی زیاتر لە ئیستاتیکای مارکسیستیدا

خەڵای مارکسیستی لە دەرەوەی هەڵە فەرمی لە وەلاتانی جەراوجەری
ئەوروپادا گەشە کرد. فەرمالیزمی ووسی (۳) وەک وەنگەییکی نوێ
سەرپەدا کە مارکسیزم لە ساڵانی ۱۹۲۰ دا شەوێ پەدا بوو. بەهەڵی
ئەوێ لەگەڵ دیدگای تیەری فەرمی حزبدا نەگونجا، لەلایەن حزبی
شیوعییەو هەڵەو شایەو. ئەندامانی دیاری ئەم گرووپە بریتی بوون
لە فیکتەر شەلەفسکی، بێریس تەماشەفسکی و بێریس ئایچنباوم، کە لە
بەندەتدا بێرکەکانیان لە کتەبی خەڵای فەرمالێستی ووسی لەمیان
چوار وتاردا بەاوکردەو، کە لەلایەن لی تی لیمەن و ماریون جە
یسەو سەرپەرشتی کراو.

هەرچەندە فەرمالێستەکان لە یەکەتیی سەقییەتدا سەرکوت کران، بەهەم
بە شەوێ جەراوجەر لە ئەمریکا و ئەمانیا و پراگ سەریان
هەدا یەو. یەکەک لە ئەندامانی ئەم گرووپە، میخائیل باختین لە
یەکەتیی سەقییەت مایەو و درێژی بە پراکتیزکردنی خەڵایی خە
دا. چەمکی دیالەگیزی ئەو فرەیی و جەراوجەرێ دووپات دەکردەو.
ئەرگومەنتەک بوو دژی هەژموونی کەنترەیی ئەهە نووسەر. پەویستی
چاوکردنی ئەوانی دیکە و ئەویتربوونی دووپاتکردەو. بە جەرک
ئەرگومەنتەک بوو دژ بە زیادبوونی یەکسان کردنی ژبانی کلتووری و
سیاسی لە یەکەتیی سەقییەتدا.

زەرکەسی دیکە کە سەر بە هەمان وەنگە بوون، چوونە دەرەوە و لە
دەرەوەی وەلات درێژیان بە کارێکانیاندا، کە سەرەتای فەرمەکی نوێ
خەڵای مارکسیستی بوو. ئەمان جاکەبەسەن لەگەڵ ئەنی ویلەک و چەند
کەسەکی دیکەدا حەلقەیی زمانەوانی پراگیان دامەزراند. (۴) لە
ئەمانیا قوتابخانەی ئیستاتیکای مارکسیستی فرانکفەرت لە ساڵی
۱۹۲۳ وەک دامەزراوێکی توێژینەوێ سیاسی پەیوەست بە زانکە
فرانکفەرت دامەزراو. (۳) وائەر بنیامین، تیەدەر ئادەرنە و
هەربەرت مارکوز هەندەک لەو کەسایەتیە گرنگە بوون کە پەیوەست
بوون بەم قوتابخانە. هەوێاندا لایەنەکانی فەرمالیزم لەگەڵ
تیەرییەکانی ماركس و فرەید تەکە بەکن. بە یەکەمجار
لەکەینەوێیان لەسەر کلتوور و پەیوەندی جەماوەری و ئەنی ئەوان
لەبەر هەمەنانی کەمەڵایەتی و زانیبوون بەسەریدا ئەنجامدا. هەروەها

قوتابخانه‌ای فرانکفورت ی‌ک‌ک ل ی‌ک‌مین م‌د‌ل‌ک‌انی
ل‌ک‌ک‌ین‌و‌ی‌کی کلتووری خ‌ی‌ی‌دروستکرد ک‌ پ‌ر‌س‌ک‌انی
ب‌ر‌ه‌م‌ه‌ن‌انی کلتووری و ئابووری سیاسی، سیاسی‌تی د‌ق‌
کلتووری‌کان و پ‌ش‌و‌از‌یک‌ردن و ب‌کار‌ه‌ن‌انی شو‌ن‌وار
کلتووری‌کانی بین‌ر، شید‌ک‌ات‌و‌.

بیرم‌ندان‌ی مارکسیستی و‌ک‌ و‌ا‌ت‌ر بنیامین و ب‌رت‌د‌ بر‌شت
هون‌ریان و‌ک‌ ب‌ر‌ه‌م‌کی ک‌م‌ل‌ای‌تی د‌بینی. و‌ت‌ار‌ک‌ی و‌ا‌ت‌ر
بنیامین، نووس‌ر و‌ک‌ ب‌ر‌ه‌م‌ه‌ن‌ر (۱۹۳۴) باس ل‌م‌ پرسیار د‌ک‌ات،
“پ‌گ‌ی ب‌ر‌ه‌م‌ی ئ‌د‌بی ل‌ چوار‌چ‌و‌ی پ‌ی‌و‌ندی‌کانی ب‌ر‌ه‌م‌ه‌ن‌انی
س‌رد‌می خ‌یدا چی‌؟” بنیامین ه‌و‌د‌د‌ات ب‌ت ب‌ر‌ه‌م‌ه‌ن‌انی
هون‌ری پشت ب‌ ه‌ند‌ک‌ ت‌کنیکی ب‌ر‌ه‌م‌ه‌ن‌ان د‌ب‌ست‌ت‌ک‌ ب‌ش‌کن‌ل‌
ه‌ز‌ ب‌ر‌ه‌م‌ه‌ن‌ر‌کانی هون‌ر و‌ک‌ ب‌ا‌و‌کردن‌و‌ و‌ پ‌ش‌ک‌ش‌کردنی
شان‌یی و‌ ه‌ت‌د‌. هون‌رم‌ندی ش‌گ‌گ‌ نا‌ب‌ ب‌ ب‌خ‌ن‌ی ه‌ز‌کانی
وجود ب‌ر‌ه‌م‌ه‌ن‌انی هون‌ری قب‌و‌ ب‌ک‌ات، ب‌ک‌و‌ پ‌ویست‌ئ‌و‌ ه‌ز‌ان‌
پ‌ری‌پ‌د‌ات و‌ ش‌ش‌یان ب‌ ب‌ر‌پ‌ا‌ ب‌ک‌ات. هون‌رم‌ندی ش‌گ‌گ‌
یارم‌ت‌ید‌ر‌ ل‌ دروستکردنی ا‌ی‌ی‌ای ک‌م‌ل‌ای‌تی نو‌ ل‌ ن‌وان
هون‌رم‌ند و‌ بین‌ردا. ل‌م‌ پ‌ر‌س‌ی‌دا نووس‌ر و‌ خو‌ن‌ر و‌ بین‌ر
د‌ب‌ن‌ هاو‌کاری ی‌ک‌تر. شان‌ی ئ‌زموون‌گ‌ریش ک‌ بر‌شت پ‌ری‌پ‌داو‌،
و‌دی‌ه‌ن‌انی چ‌م‌کی بنیامین‌.

ب‌رت‌ت‌ بر‌شت، هاو‌ی‌ی‌ ن‌زیک‌ی بنیامین، چ‌م‌کی شان‌ی م‌ل‌ح‌می
پ‌ر‌پ‌دا ک‌ شان‌ی ترادیسی‌نی سروشت‌خ‌و‌ازی ه‌و‌ش‌اند‌و‌ و‌ ج‌ر‌کی
نو‌ی‌ شان‌ی ب‌ر‌ه‌م‌ه‌نا ک‌ پ‌ی‌و‌ندی‌ کارایید‌کانی ن‌وان شان‌ و‌
بین‌ر، د‌ق‌ و‌ ب‌ر‌ه‌م‌ه‌ن‌ر و‌ ب‌ر‌ه‌م‌ه‌ن‌ر و‌ ئ‌ک‌تر د‌گ‌گ‌ت‌. شان‌ی
ب‌ر‌ژو‌ازی ل‌س‌ر ب‌ن‌مای‌ و‌هم‌گ‌رای‌ی‌ دام‌زراو‌. بین‌ر ب‌کار‌ب‌ر‌کی
پ‌اس‌یف‌یست‌. شان‌نام‌ک‌ ه‌ان‌یان ناد‌ات ب‌ بیر‌کردن‌و‌ی بنیات‌ن‌ران‌.
ب‌ ب‌و‌ای بر‌شت ئ‌م‌ ل‌س‌ر ئ‌و‌ گریمان‌ دام‌زراو‌ ک‌ ج‌هان‌ج‌گیر
و‌ ب‌خ‌ش‌راو‌ و‌ ن‌گ‌گ‌ و‌ ئ‌ر‌کی هون‌ر د‌اب‌ین‌کردنی خ‌ش‌یی‌کی
خ‌ش‌خ‌یا‌ن‌ی‌. ب‌ش‌د‌اری ب‌ناوب‌ان‌گی بر‌شت کار‌ی‌گ‌ری نام‌بوون‌.
ت‌کنیک‌ک‌ بر‌یتی‌ ل‌ نام‌کردنی بین‌ران‌ ل‌ نمایش‌ک‌ و‌ گ‌ری‌کردن‌
ل‌ ی‌ک‌سان‌بوونی‌ان‌ ل‌ و‌وی‌ س‌ز‌دار‌ی‌و‌ ل‌گ‌گ‌ شان‌نام‌ک‌دا.
ئ‌زموونی‌ زان‌راو‌ ل‌ و‌ونا‌کی‌کی ن‌ناس‌راودا د‌خ‌ات‌ و‌و‌ ک‌ بین‌ر
ناچار د‌ک‌ات پرسیار ل‌و‌ ه‌و‌و‌ستان‌ ب‌ک‌ات ک‌ ب‌س‌روشت‌ی و‌ ن‌گ‌گ‌
داد‌ن‌را. بر‌شت ت‌کنیک‌کانی و‌کو‌ن‌شان‌دان‌ی و‌ین‌ و‌ ف‌یلم‌ ل‌
پ‌شت‌و‌، گ‌ران‌ی‌ س‌ما و‌ ب‌ین‌ و‌ ت‌ک‌دان‌ی ئ‌اک‌شن‌ ل‌بری‌ سازان‌کی‌ جوان
ب‌د‌ست‌و‌ د‌گ‌ر‌ت‌.

بیرمندی مارکسیستی فەرەنسی، لوئیس ئالتەس زياتر پەرەزى بىر بازى مارکسیستىدا لىك گەي ھەنانەكايە چەمكە جەراوجەركانى وەكو زيادە ديارىكردن، ئايدەلەزىا . . . ھتە. چەمكى زيادە ديارىكردن ئامازەيە بىر كارىگەرلىك كە لى ھەكارى جەراوجەركە وە سەرھەلەدات نەك لى يەك ھەكارە وە. ئەم چەمكە؛ بىنكەلەكردنەكى سادەي بىرەلەي گشتى و گونجاندنى يەك بى يەكى نەوان ژەرخان و سەرخاندا دەخاتە ژەر پرسىارە وە. ئايدەلەزىا زارەلەيەكى دىكەيە كە لەلەلەيەن ئەلتوسەرە وە دەستكارى كراوە. بى بەواي ئەلتەسەر ئايدەلەزىا سىستەمى نوەلەرايەتەيە كە بەخشاوە بى بوونەك و ەەەەكى مەژوويە لى دەي كەمەگەيەكى ديارىكراودا. واقىعەي كەمەلەلەيەتى بى سەروشتىكردنى بىرەباوەەەەكان و بى بەرەوپەشەردنى بەھەكان كە پەشتىوانى لەدەكەن، تەمەژاوى دەكەت. كەمەگەيە مەدەنى لى گەيە ياسا و كەتەبى قوتابخانە و ەەەەسم و نەرمەكانى ئەينىە وە ئايدەلەزىا بەاودەكەتە و بەجەرەك كە خەك تەنەت بە بە ئاگادارى خەيشان وەك ئەو دەخەنە وە. ئايدەلەزىا لەلەلەيەن دەوەتە وە لى گەيە دوو ئەمەرە وە دامەزراوە، ئەمەرى دەوەتە سەركەتەر؛ كە دادەگەنى ياسا، زىندان، پەلىس، سەپا و ھتە لەخەدەگەت و ئەمەرى دەوەتە ئايدەلەزىا ژەش كە قوتابخانەكان، مەدىكان، كەسەكان، خەزان، ھونەر و ھتە لەخەدەگەت. ئەلتەسەر بونىادەگەرايى ھەنەيە نەو ماركسەيزمە وە. لى ەوانگەي ئەلتەسەرە وە كەمەگە كەي پەكەتەيەكە كە تەادەيەك لى ئەستە سەرەخەكان پەكەتە وەك ياساى، سەاسى و كەلتەورى كە شەوازي پەكە وە بەستانىان تەنە لەلەلەيەن ئەبوورىە وە ديارى دەكەت.

دامەزەرەلەرى پەرتى كەمەنىستى ئەتەلەيا، ئەنتەنەيە گرامشى سەاسەتەدار، تەپرەستەكى سەاسى، زمانزان و فەلەسەفە بوو. گرامشى لى نەو بىرەمەندەنى ماركسىستىدا بى بىرەمەندەكى ەەەەنە سەرەاوە، چەمكەكانى وەك ھەژمەون و ژەردەستەيە نەسانەووە. ھەژمەون بىرەتەيە لى زەلەلەوون بەسەر تەوژە تەيەتەكانى كەمەگەدا لەلەلەيەن چەنە زەلەلەكانە وە. زەربەيەكە لى گەيە ەەەەزەمەندەيە وە كەردەكەت نەك بە ھەي ھەزە وە. سەرەكەدەيەتى ئەخلاقى و فەكرى چەنى بەادەستە لى كەمەگەيەكى ديارىكراودا. زارەلەيە ژەردەستە لەسەرەتادا لەلەلەيەن گرامشى وەك وەسەفەكى بەكەمە ەە چەندەن گروپى جەاواز و چەوساوە كە ھەشەارى چەنەتەيەنەيە، بەكارەنراوە. بەەەەم ئەستە بە نوەلەرايەتەكردنى ھەموو چەنە پەراوەزخاوەكانى كەمەگە وەك بەزراوەكان، ژەنە، كەمەنەكان و ھتە بەكەردەھەنەرەت.

كەسەيەتەيەكى كارىگەر لى نەو بزووتەنە وەي چەپى نوەدا ەەەەند

ويليامز بوو. نووسيندگانى لاسر سياست، شنبيرى، ماسميديا ئدب، بشدارييدكى بچاون ل خنڭى ماركسيستى ل بوارگانى شنبيرى و هونردا. ويليامز حڭزى ل پيوڭندى نوان زمان و ئدب و كممڭگ بوو. ئو ميتدى خنڭى داهناو، ماترياليزمى كلتورى ك چوار تايبتمڭندى هڭي، سياقى مڭزوويى، ميتدى تيرى، سياسى - پابندبوون و شيكارى دق. ماترياليزمى كلتورى ديدگاي جياوازمان پدببخش لاسر بندماي ئوڭى ك چى هڭدڭبڭرين ب خفكردن يان ئاشكراكردى ل خوڭندنڭوڭى ابردودا.

ماترياليزمى كلتورى؛ پيوايڭ كلتور پشكوتندكى كممڭايتى پكھڭنڭر ك چالاكان شوازي ژيانى جياواز دادهڭنڭت. ب هڭمان شوڭ دروستكردى مانا وڭ چالاكييدكى ماددى پراكتيكى سڭير دكرت ك ناتوانرڭت بخرڭت ئاستڭكى لاوڭكى. چمكڭكى گرنگى ديك ل بيركردنڭوڭى ويليامزدا بريتيڭ ل پكھاتگانى هڭست. ئوان بڭهاڭلڭكن ك ل كاتى ژيان و كردانڭوڭمان بڭرامبڭر ب جيهانى ماددى دڭوروبڭرمان دڭڭڭدرڭن و دروست دڭبن و هڭميش لڭڭر هڭڭڭشڭى گڭڭانكاريدان. ويليامز ل گڭڭى لڭكڭڭينڭوڭكاننيڭوڭ لاسر كلتور بشدارييدكى زڭرى ل پڭرڭپدانى ئيستاتيكاي ماركسيستدا كردوڭ. گرنگترين بڭرهڭمگانى بريتين ل وڭات و شار ك ساڭى (۱۹۷۳) ك تيدا چڭند بابڭتڭكى تايبت ب ئدب گڭڭدراون ب بابڭتگانى مڭزووي كممڭايتيدا. وليامز زڭر بڭچى ماركسيزم و ئدبى لساڭى (۱۹۷۷) نووسى ك ب شوڭيڭكى سڭرڭكى ب پسپڭانڭ، بڭام هڭروڭها بڭبازڭك ب خى ب لڭكڭڭينڭوڭ كلتوربيڭكان ساز دڭكات ك ناو لڭدڭنڭت ماترياليزمى كلتورى.

فرڭدريك جڭيمسڭن، شنبيرڭكى ماركسيستى ئمريكى، سڭرنجى لاسر تيرى خنڭى بوو و كاريگڭرى كينڭس بڭرڭ، جڭرج لوكاش، ئڭرنست بلاڭخ، تيدڭر ئادڭرنڭ، قوتابخانڭى فرانكفڭرت، لويس ئاڭتسڭر و سارتڭرى لاسر بوو. ئو خنڭى كلتورى وڭ تايبتمڭنديڭكى دانڭبڭاو ل تيرى ماركسيزمدا دڭبينڭت. ئم هڭوڭستڭ نوڭنڭرايتى پچانڭك دڭكرد لڭگڭ ماركسيزمى ئرسدڭكس ك وانگيڭكى تڭسكى ب ماترياليزمى مڭزوويى هڭبوو. ل هڭندڭك ووڭوڭ جڭيمسڭن لڭگڭڭ خنڭڭراني كلتورى ماركسيستى ديكڭى وڭ تڭرى ئيڭلتنڭ خڭمى ئوڭ بوو ك پيوڭندى ماركسيزم ل زڭگرتن ل وڭتڭ فڭلسڭفى و ئدببيڭگانى ئستادا بخاتڭوو. جڭيمسڭن ل ساڭى ۱۹۶۹ لڭگڭ ژمارڭيڭك ل خوڭندكارڭ دڭچووڭگانى ل زانكڭى كاليفڭرنيآ، گروپى ئدبى ماركسيستى دامزrandوو. (۶) بڭرهڭم سڭرڭكيڭگانى بريتين ل ماركسيزم و فڭرم: تيريدڭ ديالكتيكيڭگانى سڭدى بيستڭمى

ستالین هیچی تر نه بوو. ئم ختم گرجی بهی سیاسی تی در ووی
سقییات سپرت کرد، بام هم رگیز نهیتوانی ببتت ئلتارنا تیقی
ئدبی مارکسیستی و کرکاری.

(۳) قوتا بخانن شوخوازی وووسی یان شوخواز وووسی کان؛
قوتا بخانن کی خنجرانن ئدبی بوو ل ووسیا ک کاریگر
زری ه بوو ل سز بزاوتی خنن ئدبی ل ووسیا ل نوان سان
۱۹۱۵-۱۹۳۰. ل نووسر و بیرمندانن ک جددستیان دیار بوو
و کو فیکتور شیکل فسکی، توری تایتیانن، فلادیمیر پرپ، بریس
ئچنباو، مان جاک بسن، بریس تماشفسکی، گریگر ری گوگ فسکی
بوون. فرمالیست کان زر ل ژر کاریگر ری خنن نو دا بوون
ب تایب تی بونیادگرایی و پست بونیادگرایی. فرمالیسمی وووسی
بزووتن و یکی هم چشن بوو، هیچ باو کی ی کگرتووی برهم
نه ه نا و هیچ کددنگی کی ل نوان لای نگرانیدا ل سز ئامانج کی
ناوندی به ه و کانیان ل ئارادا نه بوو.

(۴) حلق یان بازنی زمانن وانی پراگ؛ حلق یکی بوو ل ژمار یکی
خنجر گری ئدبی و زمانناس ل سای ۱۹۲۶ ل پراگ پکها ت.
ئندامانی دام زررنری حلق ک بریتبوون ل مان جاک بسن،
نیکلای ترابزکی، سرجی کارجیفیسکی، رنن و ساک. جان
موکار فسکی، فیلم مائیسس. سای ۱۹۲۹ حلق ک تنزکانی خی ل
وتار کدا اگ یاند. سا ۱۹۲۹ دستیان کرد ب دکر دنی گ قارک
ب ناوی برهم زمانن وانی کان بازنی پراگ و ب هاتنی جنگی
جیهانی دووم ئویش و ستا. دوو جاری تر ئو گ قار ل سا کان
۱۹۶۶ - ۱۹۷۱ و هروها ل سای ۱۹۹۵ زیندوو کرای و و هات
و شاندن.

(۵) قوتا بخانن فرانکفرت؛ ئم قوتا بخانن قوتا بخانن کی تی ری
کم مای تی فلسفی خنجرانن بوو، ک ل سای ۱۹۱۸ ل شاری
فرانکفرت هات دام زرانندن. گ ل بیرم ند و فیل سووف و ئدیب و
سیاسی پ یوست بوون بم قوتا بخانن. ئم قوتا بخانن کی
گوری گرا ل بردن پش ووی خنن ئدبی مارکسیستی. بیرمندان
قوتا بخانن فرانکفرت پیانوا بوو ک بیردزی کم مای تی بس نیی
ب وونکردن ووی ئو سیاسی ت ک ن پ رستانن یی ک ل کم مای گ
سرمای داری لیبرایی سددی بیست مدا ووددن. توژین و کان
قوتا بخانن فرانکفرت ل خنن ل سرمای داری و هروها خن
ل مارکسیزم-لنینیزم وک سیستمی فلسفی ن گکی کخستنی
کم مای تی، ئماژی ب بگای ب دیل ب گیشن ب گش سندی
کم مای تی کم مای گ و ن ت و د کرد. دوی چ ندین ق ناغ و ه وراز
و نش وکردن، ئم قوتا بخانن ل سای ۱۹۳۳ د گوازر ت و ب جنف و

(٦) گروپی ئێدبی مارکسیستی؛ ئێم گروپی لێ ساڵی ١٩٦٩ دا کە لێلانی فریدریک جیمسۆن و چەند قوتابییەکی دەرچووی زانکەیی کالیفۆرنیا لێ شاری سانتیاگۆ هاتە دامەزراندن. ساڵی ١٩٧٥ فراوان بوو و گەلە بیرمەند و نووسەری ئێکادیمی لێدەور کەبوو و سیمیناریان گەلە لێوانە فریدریک جیمسۆن، تەری ئیگلتن، ستانلی ئارنۆیز، گەیاتری سپیفاک، مایکۆیان، جەنی هەنری، جون هەوارد، جان بیفەرلی. ئێم گروپی لێسەر گەلە بابەت هەنریستەیان کردوو وەک لێکۆڵین و کلتوویریەکان، پەستمەدرینیزم، پەست بونیادگەری، لێکۆڵین و دەرۆن شیکاریەکان و گوتاری پەست کەلێنیالی و فیمینیزم. شایانی باسە هەتا ئێمەش لێ چالاکی فەرھەنگی و کلتووری خەیی بەردەوام.

(٧) جەیی ئاماژەیی لێم نووسینە دا گەلە ناوی نووسەر و ئێکادیمی هاتوون لێ بە پەویستیم نەزانی بیان ناسەنم. خوەنەری چالاکی لێکۆڵینی گوگەنە دەتوانەت زانیاری تەواو لێسەر ئێو نووسەر و ئێدیبانە بەدەست بھەنەت.

سڀ رڃا وڃان :

Marxism and Literary Theory